



Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas, y Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución

Segundo informe del Comité de Administración, Presupuesto y Finanzas del Consejo Ejecutivo a la 52ª Asamblea Mundial de la Salud

INTRODUCCIÓN

1. El Comité de Administración, Presupuesto y Finanzas (CAPF) se reunió el 14 de mayo de 1999, bajo la presidencia del Sr. H. Voigtländer, para examinar, entre otras cosas, el tema del estado de la recaudación de las contribuciones señaladas y los Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución (véase el anexo 3).
2. El Comité tomó nota de que al final de 1998 la tasa de recaudación de las contribuciones anuales era del 77,9% de los montos señalados, porcentaje muy parecido al de los dos años precedentes. Al 31 de diciembre de 1998, 88 Miembros (uno más que en 1997) no habían pagado íntegramente sus contribuciones correspondientes al año en curso, y 63 de ellos (dos más que en 1997) no habían efectuado ningún pago para ese año.
3. El Comité tomó nota asimismo de que al 30 de abril de 1999 la recaudación de contribuciones adeudadas respecto del presupuesto ordinario ascendía al 24,6% de las contribuciones señaladas para 1999, además de los atrasos impagos de años precedentes, que se cifraban en US\$ 156 millones. Treinta Miembros tenían atrasos de contribuciones de importancia bastante para que estuviera justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución.
4. El Comité tomó nota de que había quedado suspendido el derecho de voto de 25 Miembros (Afganistán, Antigua y Barbuda, Armenia, Azerbaiyán, Bosnia y Herzegovina, Chad, Comoras, Djibouti, Georgia, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Iraq, Kazajstán, Kirguistán, Letonia, Liberia, Níger, República Centroafricana, República Dominicana, República de Moldova, Somalia, Tayikistán, Turkmenistán, Ucrania y Yugoslavia), y de que esa suspensión se mantendría en la 52ª Asamblea Mundial de la Salud y en las subsiguientes hasta que los atrasos se redujeran a un nivel inferior a la cuantía que justificaba aplicar el Artículo 7 de la Constitución.
5. En la resolución WHA51.2, la Asamblea de la Salud había decidido suspender el derecho de voto del Ecuador y de Gambia a partir de la apertura de la 52ª Asamblea Mundial de la Salud, si en ese

momento los Miembros citados seguían con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que estuviera justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución.

6. El Comité fue informado de que, como resultado de un pago efectuado por el Ecuador, la decisión adoptada en la resolución WHA51.2 respecto del Ecuador ya no era aplicable y no se llevaría a efecto.

7. El Comité tomó nota de que al 30 de abril de 1999, Guinea, la Jamahiriya Árabe Libia y el Yemen tenían atrasos por una cuantía igual o superior al importe de las contribuciones que debían abonar para los dos años precedentes completos. Como resultado de los pagos hechos en mayo de 1999 por la Jamahiriya Árabe Libia y el Yemen, el Artículo 7 de la Constitución no se aplicaría a esos dos países en la Asamblea actual, y se les borraría de la lista del anexo 3 del documento EBABFC/11/2. En aplicación de la resolución WHA41.7, a menos que concurrieran circunstancias excepcionales que justificasen una medida diferente, la 52ª Asamblea Mundial de la Salud adoptaría una decisión según la cual el derecho de voto de Guinea quedaría suspendido con efecto a partir de la apertura de la 53ª Asamblea Mundial de la Salud.

8. Se expresó preocupación por la cuantía total de las sumas adeudadas por esos Miembros respecto de años anteriores - US\$ 75 millones -, y por el número de Miembros a los que era aplicable el Artículo 7, que ascendía a 30 al 30 de abril de 1999. El Comité observó la cuantiosa suma de atrasos adeudada colectivamente por los Miembros con economías en transición. El Comité convino en que, en vista de esta situación y de las dificultades que entraña hacer distinciones entre las circunstancias reinantes en los países de la lista, las disposiciones relativas a la suspensión se aplicarían sistemáticamente a todos los Miembros interesados.

9. El Comité examinó las solicitudes de Letonia y Liberia de que se reprogramaran sus atrasos y se restableciera su derecho de voto.

10. El Comité examinó asimismo una solicitud de Nicaragua de que se cancelaran los atrasos que adeudaba a la OMS en vista de las dificultades económicas causadas por el huracán Mitch. Sin embargo, el Comité no consideró que hubiera suficiente justificación para aplicar esa medida.

RECOMENDACIONES

11. En vista de lo que antecede, el Comité recomendó que la 52ª Asamblea Mundial de la Salud examinase la resolución siguiente:

La 52ª Asamblea Mundial de la Salud,

Visto el segundo informe del Comité de Administración, Presupuesto y Finanzas del Consejo a la 52ª Asamblea Mundial de la Salud sobre los Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución;

Enterada de que, en el momento de la apertura de la 52ª Asamblea Mundial de la Salud, continuaba suspendido el derecho de voto del Afganistán, Antigua y Barbuda, Armenia, Azerbaiyán, Bosnia y Herzegovina, el Chad, las Comoras, Djibouti, Georgia, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, el Iraq, Kazajstán, Kirguistán, Letonia, Liberia, el Níger, la República Centroafricana, la República Dominicana, la República de Moldova, Somalia, Tayikistán, Turkmenistán, Ucrania y Yugoslavia, y de que dicha suspensión seguirá hasta que los atrasos de esos Estados Miembros se hayan reducido, en la actual Asamblea o en otras futuras, a un nivel inferior a la cuantía que justifica la aplicación del Artículo 7 de la Constitución;

Tomando nota de que, con arreglo a la resolución WHA51.2, el derecho de voto de Gambia ha quedado suspendido a partir del 17 de mayo de 1999, al inaugurarse la Asamblea de la Salud, y de que dicha suspensión seguirá hasta que los atrasos de Gambia se hayan reducido a un nivel inferior a la cuantía que justifica la aplicación del Artículo 7 de la Constitución;

Tomando nota de que Guinea tenía en el momento de la apertura de la 52ª Asamblea Mundial de la Salud atrasos de contribuciones de importancia bastante para que sea necesario que la Asamblea de la Salud examine, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 7 de la Constitución, la procedencia de suspender o no el derecho de voto de Guinea en la fecha de apertura de la 53ª Asamblea Mundial de la Salud,

1. EXPRESA su gran preocupación por el elevado número de Miembros que en los últimos años han tenido atrasos de contribuciones de importancia bastante para que estuviera justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución, y por la cuantía sin precedentes de las contribuciones por ellos adeudadas;
2. INSTA a los Miembros interesados a que regularicen su situación lo antes posible;
3. INSTA ASIMISMO a los Miembros que no han comunicado su propósito de liquidar sus atrasos a que lo hagan a la mayor brevedad;
4. PIDE a la Directora General y a los Directores Regionales que entren en contacto con los Miembros que tienen atrasos de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución, a fin de seguir tratando esta cuestión con los gobiernos interesados;
5. PIDE al Consejo Ejecutivo que, teniendo en cuenta el informe que le presente la Directora General en su 105ª reunión en el año 2000, y después de haber dado a los Miembros interesados la oportunidad de explicar al Consejo la situación en que se encuentren, informe a la 53ª Asamblea Mundial de la Salud sobre la situación relativa al pago de las contribuciones;
6. RESUELVE:
 - 1) que, de acuerdo con la declaración de principios adoptada en la resolución WHA41.7, si en la fecha de la apertura de la 53ª Asamblea Mundial de la Salud Guinea sigue con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución, se le suspenda el derecho de voto con efecto a partir de dicha apertura;
 - 2) que cualquier suspensión que entre en vigor a tenor del párrafo precedente continúe en la 53ª Asamblea Mundial de la Salud y en las subsiguientes, hasta que los atrasos de Guinea se hayan reducido a un nivel inferior a la cuantía que justifica la aplicación del Artículo 7 de la Constitución;
 - 3) que esta decisión se aplique sin perjuicio del derecho que asiste a todo Miembro de pedir el restablecimiento de su derecho de voto de conformidad con el Artículo 7 de la Constitución.

12. El Comité recomendó asimismo que, respecto de las propuestas de Letonia y Liberia, se adoptaran los proyectos de resoluciones que figuran, respectivamente, en los anexos 1 y 2 del presente documento. En cuanto a la petición de Nicaragua de que se cancelaran sus atrasos, el Comité recomendó que esa solicitud no se aceptara.

ANEXO 1

**PROYECTO DE RESOLUCIÓN SOBRE LA SOLICITUD DE LETONIA
DE REPROGRAMACIÓN DE LOS ATRASOS**

La 52ª Asamblea Mundial de la Salud,

Vistos el segundo informe del Comité de Administración, Presupuesto y Finanzas del Consejo Ejecutivo sobre los Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución, en lo que respecta a la propuesta de Letonia para la liquidación de sus contribuciones pendientes, y los términos de esa propuesta presentados en el informe de la Directora General al Comité de Administración, Presupuesto y Finanzas,¹

1. DECIDE restablecer el derecho de voto de Letonia en la 52ª Asamblea Mundial de la Salud;
2. ACEPTA como medida provisional que Letonia liquide sus contribuciones pendientes correspondientes a 1999, de US\$ 100 450, antes del final de 1999, y las contribuciones pendientes del periodo 1993 a 1998 inclusive, por un total de US\$ 2 148 600, en cinco anualidades iguales, como se indica a continuación:

	US\$
1999	429 720
2000	429 720
2001	429 720
2002	429 720
2003	429 720

pagaderas en cada uno de los años 1999 a 2003, con sujeción a lo dispuesto en el párrafo 5.6 del Reglamento Financiero, además de las contribuciones anuales correspondientes a ese periodo;

3. DECIDE que, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 7 de la Constitución, el derecho de voto quedará automáticamente suspendido una vez más si Letonia no cumple con lo dispuesto en el párrafo 2, y que, a pesar de lo dispuesto en el párrafo 5.8 del Reglamento Financiero, el pago de la anualidad de 1999 de la contribución de Letonia correspondiente al ejercicio 1998-1999 y las contribuciones correspondientes a ejercicios subsiguientes se acreditarán al ejercicio de que se trate;
4. PIDE a la Directora General que informe a la 52ª Asamblea Mundial de la Salud sobre la situación en ese momento;
5. PIDE a la Directora General que transmita la presente resolución al Gobierno de Letonia.

¹ Anexo 5 del documento EBABFC11/2 (se adjunta como anexo 3).

ANEXO 2

**PROYECTO DE RESOLUCIÓN SOBRE LA SOLICITUD DE LIBERIA
DE REPROGRAMACIÓN DE LOS ATRASOS**

La 52ª Asamblea Mundial de la Salud,

Vistos el segundo informe del Comité de Administración, Presupuesto y Finanzas del Consejo Ejecutivo sobre los Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución, en lo que respecta a la propuesta de Liberia para la liquidación de sus contribuciones pendientes, y los términos de esa propuesta presentados en el informe de la Directora General al Comité de Administración, Presupuesto y Finanzas,¹

1. DECIDE restablecer el derecho de voto de Liberia en la 52ª Asamblea Mundial de la Salud;
2. ACEPTA como medida provisional que Liberia liquide sus contribuciones pendientes correspondientes a 1999, de US\$ 8370, antes del final de 1999, y las contribuciones pendientes del periodo 1989 a 1998 inclusive, por un total de US\$ 356 682, durante un periodo de cinco años, como se indica a continuación:

	US\$
1999	71 336
2000	71 336
2001	71 336
2002	71 336
2003	71 338

pagaderas en cada uno de los años 1999 a 2003, con sujeción a lo dispuesto en el párrafo 5.6 del Reglamento Financiero, además de las contribuciones anuales correspondientes a ese periodo;

3. DECIDE que, de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 7 de la Constitución, el derecho de voto quedará automáticamente suspendido una vez más si Liberia no cumple con lo dispuesto en el párrafo 2, y que, a pesar de lo dispuesto en el párrafo 5.8 del Reglamento Financiero, el pago de la anualidad de 1999 de la contribución de Liberia correspondiente al ejercicio 1998-1999 y las contribuciones correspondientes a ejercicios subsiguientes se acreditarán al ejercicio de que se trate;
4. PIDE a la Directora General que informe a la 52ª Asamblea Mundial de la Salud sobre la situación en ese momento;
5. PIDE a la Directora General que transmita la presente resolución al Gobierno de Liberia.

¹ Anexo 6 del documento EBABFC11/2 (se adjunta como anexo 3).



ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD

COMITÉ DE ADMINISTRACIÓN, PRESUPUESTO
Y FINANZAS DEL CONSEJO EJECUTIVO

EBABFC11/2
13 de mayo de 1999

Undécima reunión

Punto 3 del orden del día provisional

Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas, y Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución

Informe de la Directora General

1. Para que la OMS pueda aplicar cabalmente su programa aprobado, las contribuciones de los Estados Miembros se deben recibir en su totalidad y puntualmente. El bajo nivel de recaudación anual ha sido motivo de grave preocupación en sucesivas reuniones del Consejo Ejecutivo y Asambleas de la Salud.
2. El porcentaje recaudado en 1998 ascendió a solamente un 77,9% del monto adeudado. Solamente 105 de los 193 Estados Miembros habían pagado sus contribuciones por entero. El anexo 1 y las figuras 1 y 2 muestran gráficamente la tendencia a la baja de las recaudaciones y al aumento de los atrasos en los 10 años últimos. Como consecuencia de esa baja, la Organización no puede cumplir con sus actividades programadas sin recurrir a importantes adelantos internos.
3. De conformidad con el artículo 5.6 del Reglamento Financiero, todos los Estados Miembros deben pagar sus contribuciones el 1 de enero del año al que corresponden. En el anexo 2¹ se muestra el estado de la recaudación al 30 de abril de 1999 de todos los Miembros y Miembros Asociados. Al 30 de abril de 1999, la recaudación de las contribuciones adeudadas en 1999 respecto del presupuesto ordinario efectivo ascendían al 24,6% (US\$ 102 millones) de las contribuciones de los Miembros en cuestión, en comparación con un 21,7% en 1998 y un 33,4% en 1997 (véase el anexo 1, figura 1). Los atrasos impagos de años anteriores ascendían a un total de US\$ 156 millones al 30 de abril de 1999 (anexo 1, figura 2).
4. Los pagos atrasados entrañan una importante carga administrativa para la Organización e inmovilizan recursos que en otras circunstancias se podrían utilizar de forma más productiva en beneficio de actividades técnicas. El vigente plan de incentivos, ideado para recompensar a los Miembros que pagan puntualmente, no parece ser eficaz y se lo está revisando con objeto de mejorarlo.

¹ Los anexos 2 a 6 están disponibles en francés e inglés únicamente.

5. El Artículo 7 de la Constitución dice que «Si un Miembro deja de cumplir con las obligaciones financieras para con la Organización,... la Asamblea de la Salud podrá... suspender los privilegios de voto y los servicios a que tenga derecho tal Miembro». La situación al 30 de abril de 1999 se resume en los párrafos siguientes:

6. Los adeudos de años anteriores de los 30 Miembros que tienen atrasos de contribuciones ascienden a US\$ 75 millones, lo que representa un aumento de US\$ 7 millones (10%) en comparación con 1998 (véase el anexo 1, figura 3).

7. El número total de Miembros con atrasos de contribuciones ha disminuido, de los 32 que había al 30 de abril de 1998, a 30 al 30 de abril de 1999 (véase el anexo 1, figura 4).

8. De conformidad con lo dispuesto en anteriores resoluciones de la Asamblea de la Salud, el derecho de voto de 25 Miembros (Afganistán, Antigua y Barbuda, Armenia, Azerbaiyán, Bosnia y Herzegovina, Chad, Comoras, Djibouti, Georgia, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Iraq, Kazajistán, Kirguistán, Letonia, Liberia, Níger, República Centroafricana, República de Moldova, República Dominicana, Somalia, Tayikistán, Turkmenistán, Ucrania, Yugoslavia) se mantendrá suspendido para la 52ª Asamblea Mundial de la Salud y otras subsiguientes hasta que los atrasos de años anteriores se hayan reducido a un nivel inferior a la cuantía que justificaría aplicar el Artículo 7 de la Constitución (véase el anexo 3).

9. El derecho del voto del Ecuador y de Gambia se suspenderá a partir de la apertura de la 52ª Asamblea Mundial de la Salud, el 17 de mayo de 1999, si en ese momento dichos Miembros siguen con atrasos en el pago de sus contribuciones por una cuantía que justifique la aplicación del Artículo 7 de la Constitución, de conformidad con la resolución WHA51.2 adoptada por la 51ª Asamblea Mundial de la Salud.

10. A menos que concurran circunstancias excepcionales que justifiquen una medida diferente, la 52ª Asamblea Mundial de la Salud adoptará una decisión en virtud de la cual el derecho de voto de Guinea, la Jamahiriya Árabe Libia y el Yemen se suspenderán desde el día de la apertura de la 53ª Asamblea Mundial de la Salud, en mayo de 2000, si en ese momento el Miembro sigue con atrasos de una cuantía igual o superior al importe de las contribuciones adeudadas por ellos en relación con los dos años precedentes completos.

11. En el anexo 4 figuran los 30 Miembros arriba mencionados, enumerados siguiendo el orden de magnitud de sus respectivas deudas; también se presenta un análisis detallado y un resumen de la situación de dichos Miembros, ordenados según el tamaño de sus adeudos de años anteriores y la frecuencia con que han figurado en la lista de Miembros sujetos al Artículo 7 y agrupados de acuerdo con la categoría que se les ha asignado en la clasificación de países de las Naciones Unidas y la región de la OMS a la que pertenecen.

12. Se han recibido cartas de Letonia (anexo 5) y Liberia (anexo 6) solicitando un reajuste de los plazos de pago de sus atrasos y el restablecimiento de sus derechos de voto. Se ha recibido una carta del Ministro de Asuntos Exteriores de Nicaragua (anexo 7) que pide la cancelación completa de la deuda de ese país debido a las dificultades económicas ocasionadas por el huracán Mitch. También se ha recibido una carta de Antigua y Barbuda indicando que desearía llegar a un arreglo para pagar a plazos sus atrasos de contribuciones. Se le ha pedido que presente una propuesta que, si se recibe a tiempo, se remitirá al Comité.

INTERVENCIÓN DEL COMITÉ DE ADMINISTRACIÓN, PRESUPUESTO Y FINANZAS

13. No es necesario que el Comité tome medida alguna respecto de los Miembros cuyo derecho de voto ha sido ya suspendido por resoluciones anteriores de la Asamblea de la Salud, o respecto de los Miembros que podrían perder su derecho de voto a partir del 17 de mayo de 1999 de conformidad con la resolución WHA51.2 (si para esa fecha dichos Miembros siguen con atrasos en el pago de sus contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución).

14. En relación con Guinea, la Jamahiriya Árabe Libia y el Yemen, el Comité podrá, si lo estima oportuno, redactar una resolución de conformidad con los principios enunciados en la resolución WHA51.2 y someter aquélla a la 52ª Asamblea Mundial de la Salud.

15. El Comité podrá, si lo estima oportuno, examinar las propuestas de reprogramación de los pagos presentadas por Letonia y Liberia y la petición de cancelar la deuda de Nicaragua, y formular a la Asamblea de la Salud observaciones al respecto.

ANEXO 1

Figura 1
Porcentaje de las contribuciones recaudado hasta el final de abril, 1990 a 1999

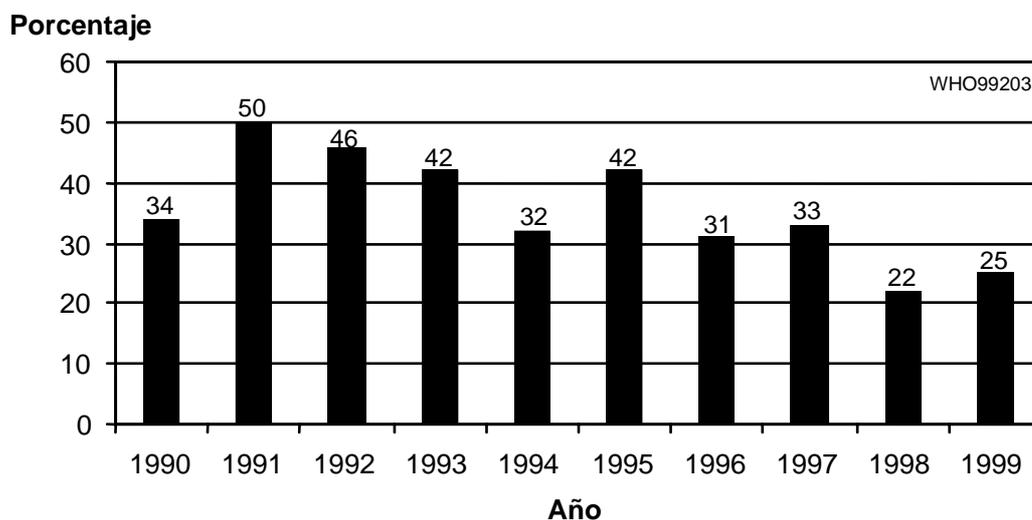


Figura 2
Contribuciones al presupuesto ordinario de años anteriores pendientes al final de abril, 1990 a 1999

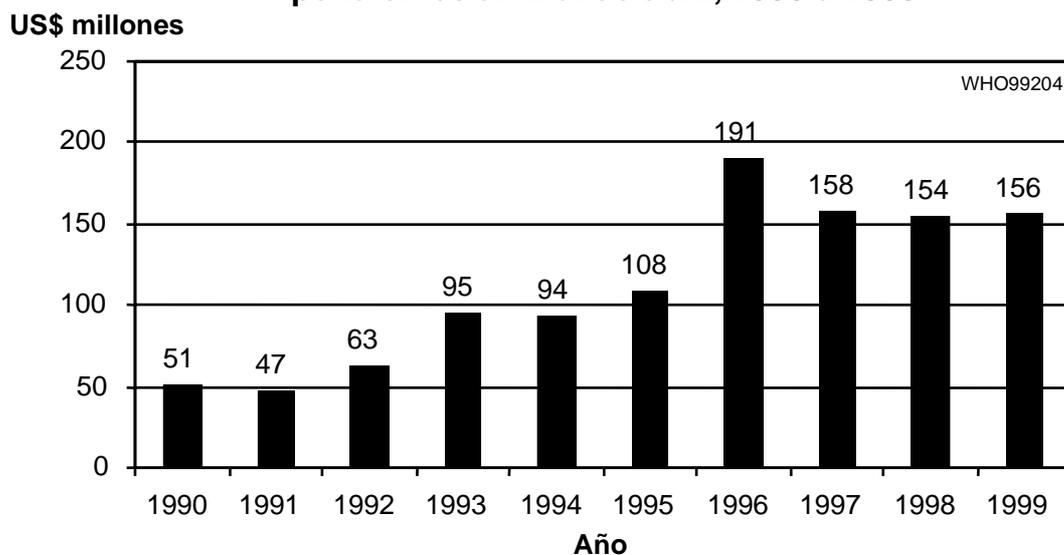


Figura 3
Deudas de años anteriores de los Miembros sujetos al
Artículo 7 de la Constitución al final de abril, 1994 a 1999

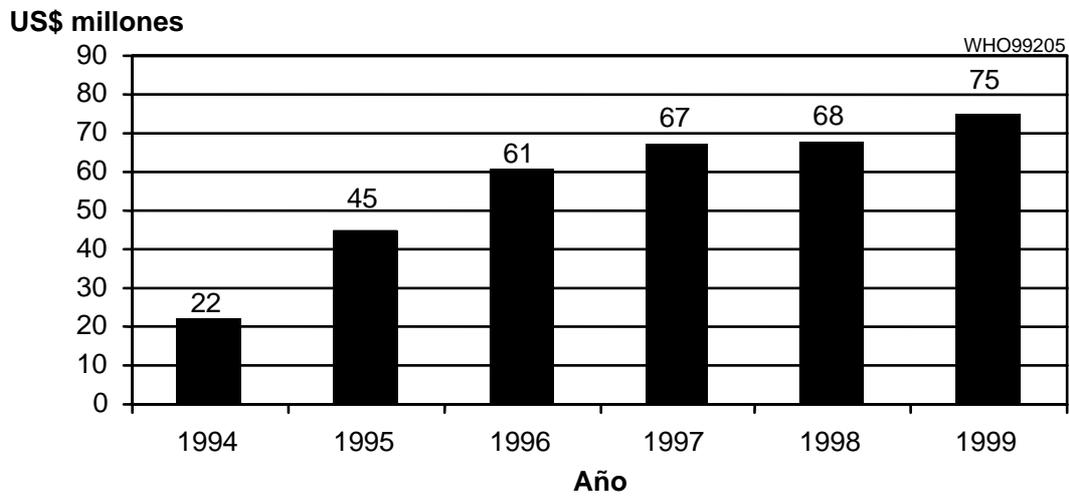
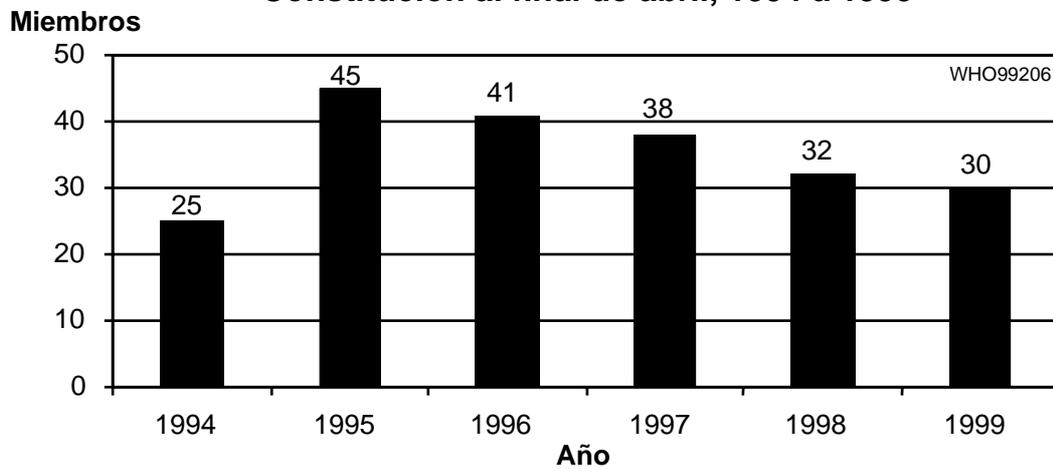


Figura 4
Número de Miembros sujetos al Artículo 7 de la
Constitución al final de abril, 1994 a 1999



WORLD
HEALTH ORGANIZATION



ORGANISATION
MONDIALE DE LA SANTE

STATEMENT SHOWING THE STATUS OF COLLECTION OF ANNUAL
REGULAR BUDGET CONTRIBUTIONS AS AT 30 APRIL 1999

(Expressed in US dollars)

TABLEAUX INDIQUANT L'ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS
ANNUELLES AU BUDGET REGULIER A LA DATE DU 30 AVRIL 1999

(En dollars des Etats-Unis)

1. SUMMARY

As of 30 April 1999, the rate of collection of annual contributions in respect of the regular budget is higher than in 1998. Out of a total amount of \$ 418 751 000, \$ 102 882 894 or 24.57% has been collected, as compared to 21.69% in 1998. Whereas 55 Members had paid their contributions in full and 64 Members in part, 74 Members had not yet paid any part of their assessment. Advance payments in respect of the year 2000 contributions are listed on page 7 of this statement.

1. RESUME

Au 30 avril 1999, le taux de recouvrement des contributions annuelles au budget régulier est plus élevé qu'en 1998. Pour un total de \$ 418 751 000 mis en recouvrement les encaissements atteignent \$ 102 882 894 soit 24.57% contre 21.69% en 1998. Alors que 55 Membres ont versé leur contribution en totalité et 64 en partie, 74 Membres n'ont encore fait aucun versement. Les paiements en avance des contributions pour l'an 2000 figurent en page 7 de ce rapport.

Payments may be made as follows:

Les sommes en cause peuvent être payées:

- (1) in US dollars to: or (2) in Swiss francs to:
en dollars des Etats-Unis à: ou en francs suisses à:

World Health Organization
Account No.1 ABA No.021080083
The Federal Reserve Bank of New York
33 Liberty Street
New York, N.Y. 10045
United States Of America

Organisation mondiale de la Santé
Compte No.44032-8-32
Banque Nationale Suisse
8022 Zurich
Suisse

or (3) partly in US dollars as in (1) above, and partly in Swiss francs as in (2) above.

ou *en partie en dollars des Etats-Unis comme en (1) ci-dessus, et en partie en francs suisses comme en (2) ci-dessus.*

2. STATUS OF COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT OF THE 1999 ASSESSMENTS

2. ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXEES POUR 1999

Members and Associate Members	Assessment Sommes fixées (US\$)	Cash receipts and credits given Encaissements et crédits facilités (US\$)	Balances due Sommes restant à payer (US\$)	Members et Membres associés			
1. Contributions in respect of the Effective Herkinds Budget				1. Contributions relatives au Budget effectif			
AFGHANISTAN	12,560	-	12,560	AFGHANISTAN			
ALBANIA	11,650	11,650	-	ALBANIE			
ALGERIA	369,895	14,760	354,935	ALGERIE			
ANDORRA	14,740	14,740	-	ANDORRE			
ANGOLA	41,790	35,246	6,444	ANGOLA			
ANTIGUA AND BARBUDA	8,270	-	8,270	ANTIGUA-ET-BARBUDA			
ARGENTINA	4,213,500	-	4,213,500	ARGENTINE			
ARMENIA	46,060	-	46,060	ARMENIE			
AUSTRALIA	5,951,320	5,951,320	-	AUSTRALIE			
AUSTRIA	3,828,490	180,840	3,647,650	AUTRICHE			
AZERBAIJAN	52,080	-	52,080	AZERBAIDJAN			
BAHAMAS	60,745	60,745	-	BAHAMAS			
BAHRAIN	68,645	68,645	-	BAHREIN			
BANGLADESH	40,820	40,820	-	BANGLADESH			
BARBADOS	32,685	1,475	31,210	BARBADE			
BELARUS	559,040	-	559,040	BELARUS			
BELGIUM	4,517,005	176,590	4,340,415	BELGIQUE			
BELIZE	3,290	-	3,290	BELIZE			
BENIN	7,540	7,540	-	BENIN			
BHUTAN	3,185	3,185	-	BHOUTAN			
BOLIVIA	29,290	-	29,290	BOLIVIE			
BOSNIA AND HERZEGOVINA	20,930	-	20,930	BOSNIE-HERZEGOVINE			
BOTSWANA	60,955	1,630	59,325	BOTSWANA			
BRAZIL	6,052,460	-	6,052,460	BRESIL			
BRUNEI DARUSSALAM	81,120	3,250	77,870	BRUNEI DARUSSALAM			
BULGARIA	79,500	55,040	24,460	BULGARIE			
BURKINA FASO	8,370	-	8,370	BURKINA FASO			
BURUNDI	4,190	-	4,190	BURUNDI			
CAMBODIA	4,190	-	4,190	CAMBODGE			
CAMBODGE	4,190	34,051	20,359	CAMEROUN			
CANADA	11,018,015	11,018,015	-	CANADA			
CAPE VERDE	8,365	-	8,365	CAP-VERT			
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC	4,190	-	4,190	REPUBLIQUE CENTRALE			
CHAD	4,190	-	4,190	TCHAD			
CHILE	559,945	20,970	538,975	CHILI			
CHINA	3,959,800	155,580	3,784,220	CHINE			
COLOMBIA	456,705	236,705	220,000	COLombie			
COMOROS	4,190	-	4,190	COMORE			
CONGO	197,560	-	197,560	CONGO			
COOK ISLANDS	3,675	160	3,515	ILES COOK			
COSTA RICA	66,640	66,640	-	COSTA RICA			
COTE D'IVOIRE	36,855	1,460	34,895	COTE D'IVOIRE			
CROATIA	146,500	5,690	140,810	CROATIE			
CUBA	104,640	104,640	-	CUBA			
CYPRUS	138,800	5,340	133,460	CYPRE			
CZECH REPUBLIC	472,255	249,350	222,905	REPUBLIQUE TCHIQUE			
DEMOCRATIC PEOPLE'S REP OF KOREA	74,320	74,320	-	REP. POPULAIRE DEM. DE COREE			
DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO	29,275	-	29,275	REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO			
DENMARK	2,779,050	2,779,050	-	DANEMARK			
DJIBOUTI	4,190	-	4,190	DJIBOUTI			
DOMINICA	4,190	4,190	-	DOMINIQUE			
DOMINICAN REPUBLIC	62,780	-	62,780	REPUBLIQUE DOMINICAINE			
ECUADOR	83,710	-	83,710	EQUATEUR			
EGYPT	260,320	260,320	-	EGYPTE			
EL SALVADOR	69,840	2,440	67,380	EL SALVADOR			
EQUATORIAL GUINEA	4,190	-	4,190	GUINEE EQUATORIALE			
ERITREA	3,240	3,240	-	ERYTHREE			
ESTONIA	62,780	62,780	-	ESTONIE			
ETHIOPIA	24,075	24,075	-	ETHIOPIE			
FIJI	18,820	18,820	-	FIDJI			
FINLAND	2,172,825	2,172,825	-	FINLANDE			
FRANCE	27,558,855	1,374,250	26,176,505	FRANCE			
GABON	62,780	-	62,780	GABON			
GAMBIA	4,190	-	4,190	GAMBIE			
GEORGIA	79,520	-	79,520	GEORGIE			
GERMANY	59,918,305	1,568,950	58,349,355	ALLEMAGNE			
GHANA	28,485	1,140	27,345	GHANA			
GREECE	1,412,040	1,412,040	-	GRECE			
GRENADA	4,190	-	4,190	GRENADE			
GUATEMALA	75,340	1,474	73,866	GUATEMALA			
GUINEA	12,550	-	12,550	GUINEE			
GUINEA-BISSAU	4,190	-	4,190	GUINEE-BISSAU			
GUYANA	3,155	161	2,994	GUYANA			
HAITI	8,370	-	8,370	HAITI			
HONDURAS	12,080	245	12,035	HONDURAS			
HUNGARY	477,560	477,560	-	HONGRIE			
ICELAND	127,870	127,870	-	ISLANDE			
INDIA	1,214,180	430,978	783,202	INDE			
INDONESIA	741,015	29,620	711,395	INDONESIE			
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	795,270	-	795,270	IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D')			
IRAQ	184,170	-	184,170	IRAQ			
IRELAND	902,780	902,780	-	IRLANDE			
ISRAEL	1,195,425	1,182,110	13,315	ISRAEL			
ITALY	22,026,708	8,418,489	13,611,211	ITALIE			
JAMAICA	24,850	980	23,870	JAMAIQUE			
JAPAN	81,198,895	3,196,900	77,961,995	JAPON			
JORDAN	24,190	980	23,210	JORDANIE			
KAZAKHSTAN	272,070	-	272,070	KAZAKHSTAN			
KENYA	28,980	-	28,980	KENYA			
KIRIBATI	3,220	3,220	-	KIRIBATI			
KUWAIT	530,690	530,690	-	KOUEIT			
KYRGYZSTAN	53,480	-	53,480	KIRGHIZISTAN			
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC	6,740	-	6,740	REP. DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO			
LATVIA	108,450	-	108,450	LETTONIE			
LEBANON	66,680	4,010	62,670	LIBAN			
LESOTHO	7,340	7,340	-	LESOTHO			
LIBERIA	8,370	-	8,370	LIBERIA			
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA	544,130	-	544,130	JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE			
LITHUANIA	92,080	-	92,080	LITUANIE			
LUXEMBOURG	274,940	273,940	1,000	LUXEMBOURG			
MADAGASCAR	12,560	-	12,560	MADAGASCAR			
MALANI	7,925	-	7,925	MALANI			

2. STATUS OF COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT
OF THE 1999 ASSESSMENTS (Concluded)

2. ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS FIXEES POUR 1999 (Fin)

Members and Associate Members	Assessments Sommes fixes (US\$)	Cash receipts and credits given Encaissements et crédits bonifiés (US\$)	Balances due Sommes restant à payer (US\$)	Members et Membres associés
MALAYSIA	729,115	729,115	-	MALAISIE
MALDIVES	3,205	3,205	-	MALDIVES
MALI	8,388	308	8,087	MALI
MALTA	57,575	57,575	-	MALTE
MARSHALL ISLANDS	4,190	-	4,190	ILES MARSHALL
MAURITANIA	4,190	-	4,190	MAURITANIE
MAURITIUS	36,620	36,620	-	MAURICE
MEXICO	4,032,745	156,721	3,876,046	MEXIQUE
MICRONESIA (FEDERATED STATES OF)	3,780	160	3,640	MICRONESIE (ETATS FEDERES DE)
MONACO	15,740	15,740	-	MONACO
MOROCCO	7,395	7,395	-	MAROC
MOROCCO	166,866	165,865	-	MAROC
MOZAMBIQUE	3,265	3,265	-	MOZAMBIQUE
MYANMAR	32,448	32,448	-	MYANMAR
NAURU	28,375	1,140	27,235	NAURU
NEPAL	4,185	-	4,185	NEPAL
NEPAL	15,795	450	15,195	NEPAL
NETHERLANDS	4,545,110	6,563,110	-	ROYAUME-BAS
NEW ZEALAND	884,080	884,080	-	NOUVELLE-ZELANDE
NICARAGUA	4,185	-	4,185	NICARAGUA
NIGER	8,370	-	8,370	NIGER
NIGERIA	143,825	-	143,825	NIGERIA
NILE	4,125	-	4,125	NIL
NORWAY	2,456,520	2,456,520	-	NORVEGE
OMAN	286,145	286,145	-	OMAN
PAKISTAN	241,615	-	241,615	PAKISTAN
PALAU	3,780	160	3,590	PALAU
PANAMA	54,410	-	54,410	PANAMA
PAPUA NEW GUINEA	28,785	-	28,785	PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINEE
PARAGUAY	58,265	2,265	56,000	PARAGUAY
PERU	389,260	-	389,260	PEROU
PHILIPPINES	324,795	-	324,795	PHILIPPINES
POLAND	851,840	33,160	818,720	POLONDE
PORTUGAL	1,499,675	66,650	1,433,025	PORTUGAL
PUERTO RICO	4,050	-	4,050	PORTO RICO
QATAR	133,695	5,208	128,258	QATAR
REPUBLIC OF KOREA	4,024,870	-	-	REPUBLIQUE DE COREE
REPUBLIC OF MOLDOVA	76,340	-	76,340	REPUBLIQUE DE MOLDOVA
ROMANIA	374,280	10,730	363,550	ROUMANIE
RUSSIAN FEDERATION	6,123,610	-	6,123,610	FEDERATION DE RUSSIE
RWANDA	4,190	160	4,030	RWANDA
SAINT KITTS AND NEVIS	3,275	3,275	-	SAINT-KITTS-ET-NEVIS
SAINT LUCIA	4,140	-	4,140	SAINT-LUCIE
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	4,140	-	4,140	SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES
SANDHIA	3,275	-	3,275	SAN MARINO
SAH MARINO	7,440	319	7,118	SAINT-MARIN
SAO TOME AND PRINCIPE	5,265	160	5,095	SAO TOME-ET-PRINCIPE
SAUDI ARABIA	2,541,248	91,940	2,450,260	ARABIE SAOUDITE
SENEGAL	24,595	-	24,595	SENEGAL
SEYCHELLES	7,920	465	7,455	SEYCHELLES
SERRA LEOE	3,670	-	3,670	SIERRA LEONE
SINGAPORE	713,640	713,640	-	SINGAPOUR
SLOVAKIA	148,850	148,850	-	SLOVAQUIE
SLOVENIA	243,665	-	243,665	SLOVENIE
SOLOMON ISLANDS	4,190	-	4,190	ILES SALOMON
SOMALIA	7,995	-	7,995	SOMALIE
SOUTH AFRICA	1,468,910	1,468,910	-	AFRIQUE DU SUD
SPAIN	10,472,020	10,472,020	-	ESPAGNE
SRI LANKA	49,285	49,285	-	SRI LANKA
SUDAN	29,308	29,633	-	SOUDEAN
SURINAME	16,740	-	16,740	SURINAME
SWAZILAND	7,995	-	7,995	SWAZILAND
SWEDEN	4,344,810	4,344,810	-	SUEDE
SWITZERLAND	4,889,570	4,889,570	-	SUISSE
SYRIAN ARAB REPUBLIC	259,850	10,240	249,610	REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE
TAJIKISTAN	29,330	-	29,330	TADJIKISTAN
THAILAND	676,450	-	676,450	THAÏLANDE
THE FORMER YUGOSLAV REP OF MACEDONIA	15,820	559,790	115,640	EX-REP. YOUSOSLAVE DE MACEDOINE
Togo	4,190	-	4,190	TOGO
TOKELAU	3,740	-	3,740	TOKELAU
TONGA	3,145	2,040	2,105	TONGA
TRINIDAD AND TOBAGO	25,811	1,859	24,015	TRINITE-ET-TOBAGO
TUNISIA	110,370	6,010	104,960	TUNISIE
TURKEY	1,881,165	21,234	1,779,929	TURQUIE
TURKMENISTAN	33,480	-	33,480	TURKMENISTAN
TUVALU	3,285	160	3,125	TUVALU
UGANDA	16,145	650	15,515	UGANDA
UKRAINE	1,243,140	-	1,243,140	UKRAINE
UNITED ARAB EMIRATES	782,255	28,456	783,815	EMIRATS ARABES UNIS
UNITED KINGDOM	28,491,320	26,491,320	-	ROYAUME-UNI
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	12,140	534	11,604	REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE
UNITED STATES OF AMERICA	168,371,585	-	168,371,585	ETATS-UNIS D'AMERIQUE
URUGUAY	191,720	-	191,720	URUGUAY
UZBEKISTAN	150,680	5,850	144,830	OUBEKISTAN
VANUATU	5,310	-	5,310	VANUATU
VENEZUELA	724,120	-	724,120	VENEZUELA
VIENTIANE	28,240	1,140	27,200	VIENTIANE
YEMEN	36,860	-	36,860	YEMEN
YUGOSLAVIA	138,130	-	138,130	YOUSOSLAVIE
ZAMBIA	7,480	330	7,148	ZAMBIE
ZIMBABWE	37,085	1,460	35,625	ZIMBABWE
Total	438,751,000	162,882,694 (24,374%)	315,868,104	Total

OUTSTANDING CONTRIBUTIONS RELATING TO THE REGULAR BUDGETS OF YEARS PRIOR TO 1999 FOR WHICH THE WORLD HEALTH ASSEMBLY AUTHORIZED SPECIAL ARRANGEMENTS

CONTRIBUTIONS DUES AU TITRE DU BUDGET REGULIER D'EXERCICES ANTERIEURS A 1999 POUR LESQUELLES L'ASSEMBLEE MONDIALE DE LA SANTE A AUTORISE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX

Members and Associate Members	Year in which instalments are payable Année au cours de laquelle les acomptes sont dus	Outstanding instalments payable in respect of consolidated arrears of contributions as of 1.1.1999 Acomptes restant à verser au titre des contributions arriérées consolidées au 1.1.1999 (US\$)	Payments received in 1999 Versements reçus en 1999 (US\$)	Balance of instalments payable Solde des acomptes à verser (US\$)	Members et Membres associés
BOSNIA AND HERZEGOVINA arrangements in accordance with resolution WHA50.22	1997 1998 1999 2000/2001	107,200 107,200 107,200 214,395	810 - - -	106,390 107,200 107,200 214,395	BOSNIE-HERZEGOVINE arrangements conformément à la résolution WHA50.22
Total		535,995	810	535,185	Total
BELARUS arrangements in accordance with resolution WHA45.23	1997 1998 1999 2000/2006	90,837 90,836 90,836 635,852	- - - -	90,837 90,836 90,836 635,852	BELARUS arrangements conformément à la résolution WHA45.23
Total		908,361	-	908,361	Total
CHAD arrangements in accordance with resolution WHA37.6	1992 1993 1994	11,177 11,177 11,177	- - -	11,177 11,177 11,177	TCHAD arrangements conformément à la résolution WHA37.6
Total		33,531	-	33,531	Total
CUBA arrangements in accordance with resolution WHA50.30	1999 2000/2002	227,894 683,680	41,335 -	186,559 683,680	CUBA arrangements conformément à la résolution WHA50.30
Total		911,574	41,335	870,239	Total
DOMINICAN REPUBLIC arrangements in accordance with resolution WHA33.7	1988 1989	1,821 25,682	1,821 -	- 25,682	REPUBLIQUE DOMINICAINE arrangements conformément à la résolution WHA33.7
Total		27,503	1,821	25,682	Total
UKRAINE arrangements in accordance with resolution WHA45.23	1997 1998 1999 2000/2006	342,853 342,848 342,848 2,399,936	- - - -	342,853 342,848 342,848 2,399,936	UKRAINE arrangements conformément à la résolution WHA45.23
Total		3,428,485	-	3,428,485	Total
Grand total		5,845,449	43,966	5,801,483	Total général

4. OTHER OUTSTANDING CONTRIBUTIONS RELATING TO:
 A) REGULAR BUDGETS OF YEARS PRIOR TO 1989, AND
 B) UNBUDGETED ASSESSMENTS

4. AUTRES SOMMES DUES AU TITRE
 A) DES CONTRIBUTIONS AU BUDGET REGULIER D'EXERCICES ANTERIEURS A 1989, ET
 B) DES CONTRIBUTIONS NON INSCRITES AU BUDGET

Members and Associate Members	Unpaid Arrears Articles Embraves	Cash Receipts & Credits Since 1989	Balances due - Sommes restant dues						Total (US\$)	Members et Membres Associés
			1984-1992 (US\$)	1993 (US\$)	1994 (US\$)	1995 (US\$)	1996 (US\$)	1997 (US\$)		
AFGHANISTAN	205,939	490		39,745	40,746	41,655	41,555	41,865	285,180	AFGHANISTAN
ANTIGUA AND BARBUDA	290,584	230		41,070	41,070	41,576	41,576	41,860	296,254	ANTIGUA-ET-BARBUDA
ARGENTINA	4,130,732	447,727	176,610	535,912	532,910	531,390	531,330	529,280	4,489,288	ARGENTINE
AUSTRALIA	4,091,440	3,089	90,140	862,470	862,470	868,740	868,740	868,740	4,091,858	AZERBAIDJAN
BELGIUM	2,280,710	1,140					1,140,025		2,280,710	BELGIUM
BOLIVIA	1,140								1,140	BOLIVIE
BRAZIL	9,745,915	2,118,629							11,864,544	BRAZIL
BURUNDI	24,907	20,827							45,734	BURUNDI
CAMBODIA	41,975	149							42,124	CAMBODIE
CANADA	35,522	28,218							63,740	CANADA
CHINA	181,976	148	9,234						182,358	CHINA
CENTRAL AMERICAN REPUBLIC	252,269	205,058							457,327	REPUBLIQUE CENTRALE AMERICAINE
CHAD	181,976	148							182,124	CHAD
COMOROS	41,975	148							42,124	COMORES
CUBA	252,269	205,058							457,327	REPUBLIQUE SOCIALISTE DE CUBA
CYPRUS	178,152	148							178,300	REPUBLIQUE CYPROISE
DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO	249,740	3,256							252,996	REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
DOMINICAN REPUBLIC	34,916	2,146							37,062	REPUBLIQUE DOMINICAINE
ECUADOR	152,235	2,146							154,381	ECUADOR
EQUATORIAL GUINEA	152,235	2,146							154,381	REPUBLIQUE EQUATORIALE
FINLAND	4,251,108	3,076	202,828	843,958	862,470	862,470	868,740	868,740	4,259,810	FINLANDE
FRANCE	1,140								1,140	FRANCE
GERMANY	124,716	1,140							125,856	ALLEMAGNE
GUINEA	238,089	149							238,238	GUINEE
GUINEA-BISSAU	28,218	248							28,466	GUINEE-BISSAU
HAITI	20,827	248							21,075	HAITI
INDONESIA	2,711,242	30,879	1,678,172	477,018	532,910	532,910	532,910	532,910	4,287,931	INDONESIE
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)	4,997,227	7,155							4,997,227	IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D'I)
IRAQ	4,656,191	8,489							4,656,191	IRAQ
ISRAEL	58,200	1,140							59,340	ISRAEL
JAPAN	1,182,030	1,309	69,860	205,146	266,430	328,670	384,460	440,250	1,355,556	JAPON
KENYA	2,133,410	1,140							2,134,550	KENYA
KOREA	41,320	41,320							82,640	REPUBLIQUE DE COREE
LEBANON	1,140								1,140	LIBAN
LESOTHO	1,140								1,140	LESOTHO
LITHUANIA	1,764,164	21,150	112,867	36,495	41,070	41,070	41,070	41,070	1,896,383	LIBERIA
LIBERIA	1,014,220	683,480							1,697,700	JAMAHIRIYA ISRAIE LIBYENNE
LIBYAN ARAB REPUBLIC	4,130,732	4,130,732							8,261,464	LIBYENNE
MACAU	417								417	MACAU
MALTA	417								417	MALTE
MARSHALL ISLANDS	41,085	4,148							45,233	MARSHALL
MAURITIUS	40,885	40,885							81,770	MAURITIE
MEXICO	124,088	50,140							174,228	MEXIQUE
MICRONESIA	887,272	62,135							949,407	MICRONESIE
MOROCCO	221,780	1,140							222,920	MAROC
NETHERLANDS	921,780	1,140	35,183						922,920	PAYS-BAS
NEW ZEALAND	41,755	38,850							80,605	NOUVELLE ZELANDE
NIJERIA	41,755	38,850							80,605	NIJERIA
PAKISTAN	230,145	230,145							460,290	PAKISTAN
PANAMA	230,145	230,145							460,290	PANAMA

4. OTHER OUTSTANDING CONTRIBUTIONS RELATING TO:
 A) REGULAR BUDGETS OF YEARS PRIOR TO 1999, AND
 B) UNBUDGETED ASSESSMENTS (Concluded)

4. AUTRES SOMMES DUES AU TITRE
 A) DES CONTRIBUTIONS AU BUDGET REGULIER D'EXERCICES ANTERIEURS A 1999, ET
 B) DES CONTRIBUTIONS NON INSCRITES AU BUDGET (Fin)

Members and Associate Members	Unpaid Arrears as of 1 Jan. 1999	Cash resources of UNHCR	Balances due - sommes restant dues						Total (US\$)	Members et Membres associés
			1984-1992 (US\$)	1993 (US\$)	1994 (US\$)	1995 (US\$)	1996 (US\$)	1997 (US\$)		
PAPUA NEW GUINEA	41,205	29,820						31,645	11,645	PAPUA-NOUVELLE-GUINEE
PARAGUAY	437,925	182,645						194,545	194,545	PARAGUAY
PHILIPPINES	56,020	12,900						82,100	82,100	PHILIPPINES
PORTO RICO	123,920	169		564,777	616,080	40,685		41,355	41,355	PORTO RICO DE PORTO RICO
REPUBLIC OF MOLDOVA	32,889,920	4,046,600				640,070		32,889,920	32,889,920	REPUBLIQUE DE MOLDOVA
SAINTE VINCENT ET LES GRENADINES	61,687	21,026				10,235,567		17,579,758	17,579,758	SAINTE-VINCENT-ET-GRENADINES
SANDI ARABIA	41,489	61,489						37,682	37,682	SANDI ARABIA
SIBERIA LEONE	41,240	149						41,189	41,189	SIBERIA LEONE
SLOVENIA	434,400	424,635		34,495	41,070	41,570		18,865	18,865	SLOVENIE
SLOVAKIA	370,885	324,140	124,080					41,218	41,218	SLOVAQUIE
SOUTH AFRICA	41,864	480						41,868	41,868	SUD-AFRIQUE
SOUTH SUDAN	71,614	539						570,725	570,725	SUD-SUDAN
SPAIN	5,002	239						41,218	41,218	ESPAGNE
SRILANKA	49,573	46,685		94,631	205,350	82,535		82,535	82,535	SRILANKA
THE FORMER YUGOSLAV REP. OF MACEDONIA	11,614	549						205,350	205,350	LE FORMER YUGOSLAV REP. DE MACEDOINE
TONGA	187,448	182,745						27,670	27,670	TONGA
TONGA AND TONGAN	187,448	182,745						120,670	120,670	TONGA ET TONGAISE
TURKEY	296,735	296,735						4,585,450	4,585,450	TURQUIE
TURKMENISTAN	1,117,320	1,120	20,110					120,670	120,670	TURKMENISTAN
UKRAINE	32,955,810	24,266	4,254,450	7,556,865	7,856,865	4,585,450		4,585,450	4,585,450	UKRAINE
UNITED STATES OF AMERICA	59,784,519	4,064,139		220,160	245,420	246,420		120,670	120,670	ETATS-UNIS D'AMERIQUE
URUGUAY	190,800	190,800						1,239,400	1,239,400	URUGUAY
VEHICULAR	1,740,358	28,128						372,010	372,010	VEHICULAIRE
YEMEN	35,192	1,658						61,735	61,735	YEMEN
YUGOSLAVIA	5,111,182	5,111,182						417,620	417,620	YOUGO-SLAVIE
Total A	170,482,464	22,282,212	6,749,860	8,257,251	14,729,795	9,282,839	25,113,457	78,448,258	156,220,422	Total A
UKRAINE	1,519,535	48,208		1,471,295					1,471,295	UKRAINE
Total B	1,519,535	48,208		1,471,295					1,471,295	Total B
Grand total	180,122,169	22,430,432	7,220,975	8,929,251	14,729,795	9,282,839	25,113,457	78,448,258	157,691,677	Total General

5. CONTRIBUTIONS FOR YEAR 2000 RECEIVED IN ADVANCE

5. CONTRIBUTIONS POUR L'ANNEE 2000 RECUES EN AVANCE

Members and Associate Members	Assessments Sommes fixes (US\$)	Cash receipts and credits given Encaissements et crédits disponibles (US\$)	Balances due Sommes restant à payer (US\$)	Membres et Membres associés
AUSTRALIA	-	203,540	-	AUSTRALIE
BAHAMS	-	21,915	-	BAHAMES
BANGLADESH	-	1,450	-	BANGLADESH
BENIN	-	134	-	BENIN
BRUTAN	-	510	-	BRUTAN
COSTA RICA	-	27,180	-	COSTA RICA
DEMOCRATIC PEOPLE'S REP. OF KOREA	-	1,438	-	REP. POPULAIRE DEM. DE COREE
DOMINICA	-	970	-	DOMINIQUE
KIRIBATI	-	160	-	KIRIBATI
MALTA	-	510	-	MALTE
MAURITIUS	-	475	-	MAURICE
MOZAMBIQUE	-	37,850	-	MOZAMBIQUE
MYANMAR	-	365	-	MYANMAR
NEW ZEALAND	-	5,795	-	NOUVELLE-ZELANDE
REPUBLIC OF KOREA	-	150,990	-	REPUBLIQUE DE COREE
SLOVAKIA	-	6,180	-	SLOVAQUIE
Total in respect of above Members	-	466,704	-	Total concernant les Membres ci-dessus

ANNEX 3
MEMBERS IN ARREARS IN THE PAYMENT OF THEIR CONTRIBUTIONS TO AN
EXTENT WHICH WOULD JUSTIFY INVOKING ARTICLE 7 OF THE CONSTITUTION
Status as at 30 April 1999 (expressed in US dollars)

Members	Amounts payable during								Total
	1986 to 1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
Members that have lost their voting privileges as from previous Health Assemblies									
Afghanistan				39 765	40 765	41 555	41 555	41 860	205 500
Antigua and Barbuda	17 129	37 290	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	298 254
Armenia		176 610	513 710	533 910	533 910	216 390	216 390	209 280	2 400 200
Azerbaijan		90 360	880 650	862 470	862 470	468 740	468 740	460 420	4 093 850
Bosnia and Herzegovina (resolution WHA50.22)									
current year								41 860	41 860
rescheduled arrears							106 390	107 200	213 590
Central African Republic				15 646	41 070	41 570	41 570	41 860	181 716
Chad									
current year		8 034	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	251 869
rescheduled arrears		11 177	11 177	11 177					33 531
Comoros	168 168	37 290	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	449 293
Djibouti				9 727	40 765	41 570	41 570	41 860	175 492
Dominican Republic									
current year	270 226	111 865	73 385	82 140	82 140	41 570	41 570	41 860	744 756
rescheduled arrears	25 682								25 682
Equatorial Guinea	63 271	37 290	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	344 396
Georgia		282 020	843 950	862 470	862 470	468 740	468 740	460 420	4 248 810
Guinea-Bissau			27 789	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	234 929
Iraq	1 247 707	447 465	477 015	533 910	533 910	577 040	577 040	585 990	4 980 077
Kazakhstan				733 264	1 396 375	803 610	803 610	795 270	4 532 129
Kyrgyzstan		69 840	220 160	246 420	246 420	128 670	128 670	125 570	1 165 750
Latvia			76 180	533 910	533 910	334 875	334 875	334 850	2 148 600
Liberia	75 557	37 290	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	356 682
Niger				35 183	41 070	41 570	41 570	41 860	201 253
Republic of Moldova			544 979	616 050	616 050	340 070	340 070	334 850	2 792 069
Somalia	89 598	37 290	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	370 723
Tajikistan			96 631	205 350	205 350	82 525	82 525	83 710	756 091
Turkmenistan		20 110	220 160	246 420	246 420	128 670	128 670	125 570	1 116 020
Ukraine									
current year		1 471 255	4 256 450	7 556 865	7 556 865	4 553 490	4 553 490	4 478 650	34 427 065
rescheduled arrears							342 853	342 848	685 701
Yugoslavia	1 084 750	1 339 660	478 022	574 980	574 980	417 395	417 395	418 560	5 305 742
Members that may lose their voting privileges as from the Fifty-second World Health Assembly (resolution WHA51.2)									
Ecuador						79 275	82 525	83 710	245 510
Gambia					27 365	41 570	41 570	41 860	152 365
Other Members concerned (resolution WHA41.7)									
Guinea						40 306	41 570	41 850	123 726
Libyan Arab Jamahiriya						58 831	829 575	837 130	1 725 536
Yemen						3 132	51 570	36 860	91 562
Total	3 042 088	4 214 846	8 940 428	13 987 147	14 729 795	9 242 154	10 515 093	10 448 778	75 120 329

ANNEXE 3

**MEMBRES REDEVABLES D'ARRIERES DE CONTRIBUTIONS DANS UNE MESURE
QUI JUSTIFIERAIT L'APPLICATION DE L'ARTICLE 7 DE LA CONSTITUTION
Situation au 30 avril 1999 (montants en US \$)**

Etats Membres	Montants payables en								Total
	1986 à 1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	
Membres ayant perdu leur droit de vote à des Assemblées antérieures									
Afghanistan				39 765	40 765	41 555	41 555	41 860	205 500
Antigua-et-Barbuda	17 129	37 290	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	298 254
Arménie		176 610	513 710	533 910	533 910	216 390	216 390	209 280	2 400 200
Azerbaïdjan		90 360	880 650	862 470	862 470	468 740	468 740	460 420	4 093 850
Bosnie-Herzégovine (résolution WHA50.22) année en cours								41 860	41 860
arriérés échelonnés							106 390	107 200	213 590
Comores	168 168	37 290	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	449 293
Djibouti				9 727	40 765	41 570	41 570	41 860	175 492
Géorgie		282 020	843 950	862 470	862 470	468 740	468 740	460 420	4 248 810
Guinée-Bissau			27 789	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	234 929
Guinée équatoriale	63 271	37 290	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	344 396
Irak	1 247 707	447 465	477 015	533 910	533 910	577 040	577 040	585 990	4 980 077
Kazakhstan				733 264	1 396 375	803 610	803 610	795 270	4 532 129
Kirghizistan		69 840	220 160	246 420	246 420	128 670	128 670	125 570	1 165 750
Lettonie			76 180	533 910	533 910	334 875	334 875	334 850	2 148 600
Libéria	75 557	37 290	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	356 682
Niger				35 183	41 070	41 570	41 570	41 860	201 253
République centrafricaine				15 646	41 070	41 570	41 570	41 860	181 716
République de Moldova			544 979	616 050	616 050	340 070	340 070	334 850	2 792 069
République dominicaine									
année en cours	270 226	111 865	73 385	82 140	82 140	41 570	41 570	41 860	744 756
arriérés échelonnés	25 682								25 682
Somalie	89 598	37 290	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	370 723
Tadjikistan			96 631	205 350	205 350	82 525	82 525	83 710	756 091
Tchad									
année en cours		8 034	36 695	41 070	41 070	41 570	41 570	41 860	251 869
arriérés échelonnés		11 177	11 177	11 177					33 531
Turkmenistan		20 110	220 160	246 420	246 420	128 670	128 670	125 570	1 116 020
Ukraine									
année en cours		1 471 255	4 256 540	7 556 865	7 556 865	4 553 490	4 553 490	4 478 650	34 427 065
arriérés échelonnés							342 853	342 848	685 701
Yougoslavie	1 084 750	1 339 660	478 022	574 980	574 980	417 395	417 395	418 560	5 305 742
Membres risquant de perdre leur droit de vote à partir de la Cinquante-Deuxième Assemblée mondiale de la Santé (résolution WHA51.2)									
Equateur						79 275	82 525	83 710	245 510
Gambie					27 365	41 570	41 570	41 860	152 365
Autres Membres concernés (résolution WHA41.7)									
Guinée						40 306	41 570	41 850	123 726
Jarrahiriya arabe libyenne						58 831	829 575	837 130	1 725 536
Yémen						3 132	51 570	36 860	91 562
Total	3 042 088	4 214 846	8 940 428	13 987 147	14 729 795	9 242 154	10 515 093	10 448 778	75 120 329

ANNEX 4
ANALYSIS OF STATUS OF MEMBERS SUBJECT TO ARTICLE 7 OF THE CONSTITUTION AS AT 30 APRIL 1999

Ranked by debt			Sorted by number of times on Article 7 list on 1 January of last 10 years			Sorted by United Nations country classification			Sorted by WHO region		
Members	Rank	Amount	Members	No. of times	Amount	Members	Country status	Amount	Members	Region	Amount
Ukraine	1	35 112 766	Antigua and Barbuda	10	298 254	Antigua and Barbuda	DC	298 254	Guinea	AF	123 726
Yugoslavia	2	5 305 742	Comoros	10	449 293	Dominican Republic	DC	770 438	Guinea-Bissau	AF	152 365
Kazakhstan	3	4 980 077	Dominican Republic	10	770 438	Equador	DC	245 510	Central African Republic	AF	181 716
Ghana	4	4 532 129	Equatorial Guinea	10	344 396	Iraq	DC	4 980 077	Niger	AF	201 253
Georgia	5	4 248 810	Guinea-Bissau	10	344 396	Libyan Arab Jamahiriya	DC	1 725 536	AF	234 929	
Azerbaijan	6	4 093 850	Liberia	10	356 682	Armenia	ET	4 093 850	AF	285 400	
Republic of Moldova	7	2 792 069	Iraq	9	4 980 077	Azerbaijan	ET	4 093 850	AF	344 396	
Armenia	8	2 400 200	Somalia	9	201 253	Georgia and Herzegovina	ET	2 455 459	AF	356 682	
Libyan Arab Jamahiriya	9	1 725 536	Somalia	9	201 253	Georgia and Herzegovina	ET	4 248 810	AF	449 293	
Yemen	10	1 160 020	Latvia	8	370 723	Kazakhstan	ET	4 532 129	AM	245 510	
Ukraine	11	1 160 020	Latvia	8	370 723	Kyrgyzstan	ET	1 165 750	AM	298 254	
Dominican Republic	12	770 438	Yemen	6	2 148 600	Kyrgyzstan	ET	1 165 750	AM	770 438	
Comoros	13	756 091	Yugoslavia	6	91 562	Republic of Moldova	ET	2 792 069	EU	235 450	
Kyrgyzstan	14	149 733	Yugoslavia	6	91 562	Republic of Moldova	ET	2 792 069	EU	756 091	
Somalia	15	149 733	Armenia	5	2 400 200	Tajikistan	ET	1 116 020	EU	1 116 020	
Equatorial Guinea	16	356 682	Azerbaijan	5	4 093 850	Tajikistan	ET	1 116 020	EU	1 165 750	
Antigua and Barbuda	17	298 254	Georgia and Herzegovina	5	255 459	Ukraine	ET	5 305 742	EU	2 148 600	
Equatorial Guinea	18	344 396	Georgia and Herzegovina	5	255 459	Yugoslavia	ET	1 116 020	EU	2 400 200	
Antigua and Barbuda	19	298 254	Djibouti	5	175 492	Yugoslavia	ET	1 116 020	EU	2 400 200	
Bosnia and Herzegovina	20	255 450	Djibouti	5	175 492	Yugoslavia	ET	1 116 020	EU	2 400 200	
Equador	21	245 510	Georgia	5	4 248 810	Yugoslavia	ET	1 116 020	EU	2 400 200	
Equador	22	245 510	Georgia	5	4 248 810	Yugoslavia	ET	1 116 020	EU	2 400 200	
Guinea-Bissau	23	208 500	Kazakhstan	5	4 532 129	Yugoslavia	ET	1 116 020	EU	2 400 200	
Algeria	24	208 500	Kazakhstan	5	4 532 129	Yugoslavia	ET	1 116 020	EU	2 400 200	
Niger	25	201 253	Republic of Moldova	5	2 792 069	Yugoslavia	ET	1 116 020	EU	2 400 200	
Central African Republic	26	181 716	Yemen	5	756 091	Yugoslavia	ET	1 116 020	EU	2 400 200	
Djibouti	27	175 492	Yemen	5	756 091	Yugoslavia	ET	1 116 020	EU	2 400 200	
Gambia	28	152 365	Yemen	5	756 091	Yugoslavia	ET	1 116 020	EU	2 400 200	
Yemen	29	152 365	Yemen	5	756 091	Yugoslavia	ET	1 116 020	EU	2 400 200	
Yemen	30	91 562	Yemen	5	756 091	Yugoslavia	ET	1 116 020	EU	2 400 200	
	Total	75 120 329	Total	30	75 120 329	Total	30	75 120 329	Total	30	75 120 329
Summary of analysis			Frequency			Country classification			WHO region		
			6 or more times			DC-Developing country			AF-Africa		
			1 to 5 times			ET-Economy in transition			AM-The Americas		
						LDC-Least developed country			EU-Europe		
									EM-Eastern Mediterranean		
			Total			Total			Total		
			30			30			30		
			75 120 329			75 120 329			75 120 329		

ANNEXE 4

SITUATION AU 30 AVRIL 1999 DES MEMBRES VISES PAR L'ARTICLE 7 DE LA CONSTITUTION

Montant des arriérés			Nombre de fois au cours des 10 dernières années, où le pays figurait au 1 ^{er} janvier sur la liste des pays visés par l'article 7			Classification des pays établie par l'Organisation des Nations Unies			Région de l'OMS		
Etats Membres	Rang	Montant	Etats Membres	Nbre de fois	Montant	Etats Membres	Situation des pays	Montant	Etats Membres	Région	Montant
Ukraine	1	35 112 766	Antigua-et-Barbuda	10	298 254	Antigua-et-Barbuda	PEID	298 254	Comores	AF	446 293
Yugoslavie	2	5 305 742	Comores	10	449 293	Equateur	PEID	245 510	Gambie	AF	152 385
République dominicaine	3	4 980 077	République dominicaine	10	770 438	Irak	PEID	4 980 077	Guinée	AF	123 726
Kazakhstan	4	4 532 129	Guinée équatoriale	10	344 396	Jamaïhrya arabe libyenne	PEID	1 725 536	Guinée-Bissau	AF	234 929
Georgie	5	4 248 810	Comores	10	234 929	République dominicaine	PEID	770 438	Guinée équatoriale	AF	344 396
Azerbaïdjan	6	4 093 850	Libéria	10	356 682	Arménie	PET	2 400 200	Libéria	AF	356 682
République de Moldova	7	2 792 069	Irak	9	4 980 077	Azerbaïdjan	PET	4 093 850	Niger	AF	201 253
Arménie	8	2 400 200	Yemen	9	201 253	Bosnie-Herzégovine	PET	255 450	République centrafricaine	AF	181 716
Libéria	9	2 148 600	Somalie	9	370 723	Georgie	PET	4 248 810	Tchad	AF	285 400
Jamaïhrya arabe libyenne	10	1 725 536	Tchad	8	285 400	Kazakhstan	PET	1 632 129	Antigua-et-Barbuda	AM	298 254
Ukraine	11	1 665 750	Lettonie	6	2 148 600	Kirghizistan	PET	1 515 129	Equateur	AM	245 510
République dominicaine	12	1 116 020	Lettonie	6	35 112 766	République de Moldova	PET	2 792 069	République dominicaine	AM	770 438
Comores	13	770 438	Yemen	6	91 562	Lettonie	PET	2 992 069	Arménie	EU	2 400 200
Comores	14	756 091	Yugoslavie	6	5 305 742	Tadjikistan	PET	756 091	Azerbaïdjan	EU	4 093 850
Somalie	15	449 293	Arménie	5	2 400 200	Turkmenistan	PET	1 116 020	Bosnie-Herzégovine	EU	255 450
Libéria	16	356 682	Azerbaïdjan	5	4 093 850	Ukraine	PET	35 112 766	Georgie	EU	4 248 810
Guinée équatoriale	17	344 396	Bosnie-Herzégovine	5	255 450	Yugoslavie	PET	5 305 742	Kazakhstan	EU	4 532 129
Antigua-et-Barbuda	18	344 396	Equateur	5	175 482	Albanistan	PMA	449 293	Kirghizistan	EU	1 165 750
Tchad	19	298 254	Djibouti	5	245 510	Comores	PMA	449 293	Lettonie	EU	2 148 600
Bosnie-Herzégovine	20	285 400	Georgie	5	4 248 810	République de Moldova	PMA	175 482	République de Moldova	EU	2 792 069
Equateur	21	255 450	Kazakhstan	5	4 532 129	Djibouti	PMA	123 726	Tadjikistan	EU	756 091
Guinée-Bissau	22	245 510	République de Moldova	5	1 116 020	Guinée	PMA	123 726	Turkmenistan	EU	1 116 020
Albanistan	23	234 929	Tadjikistan	5	2 992 069	Guinée-Bissau	PMA	234 929	Ukraine	EU	35 112 766
Niger	24	205 500	Guinée équatoriale	5	2 992 069	Guinée équatoriale	PMA	344 396	Yugoslavie	EU	5 305 742
Yugoslavie	25	201 253	Libéria	5	116 020	Libéria	PMA	356 682	Albanistan	MO	205 500
République centrafricaine	26	181 716	République centrafricaine	5	181 716	Djibouti	PMA	201 253	Afghanistan	MO	175 482
Djibouti	27	175 492	Jamaïhrya arabe libyenne	4	1 725 536	Niger	PMA	181 716	Djibouti	MO	175 482
Gambie	28	152 365	Somalie	3	205 500	Somalie	PMA	370 723	Irak	MO	4 980 077
Guinée	29	123 726	Gambie	3	152 365	Yemen	PMA	285 400	Somalie	MO	1 725 536
Yemen	30	91 562	Guinée	1	123 726	Yemen	PMA	91 562	Yemen	MO	91 562
Total	30	75 120 329	Total	75	120 329	Total	30	75 120 329	Total	30	75 120 329

Analyse récapitulative			Situation des pays			Région de l'OMS		
Fréquence	Nbre	Montant	Situation des pays	Nbre	Montant	Région de l'OMS	Nbre	Montant
6 fois ou plus	14	50 950 115	PEID-Pays en développement	5	8 019 815	AF-Afrique	3	2 329 760
1 à 5 fois	16	24 170 214	PET-Pays à économie en transition	12	63 927 477	AM-Amériques	9	3 114 202
			PMA-Pays les moins avancés	13	3 173 037	EU-Europe	12	6 347 077
Total	30	75 120 329	Total	30	75 120 329	MO-Méditerranée orientale	6	7 548 950

ANNEX 5

**LATVIA'S REQUEST FOR RESTORATION OF VOTING RIGHTS
AND RESCHEDULING OF ARREARS**

1. Article 7 of the Constitution reads as follows:

If a Member fails to meet its financial obligations to the Organization or in other exceptional circumstances, the Health Assembly may, on such conditions as it thinks proper, suspend the voting privileges and services to which a Member is entitled. The Health Assembly shall have the authority to restore such voting privileges and services.

2. The voting rights of Latvia are suspended pursuant to resolution WHA48.6 adopted by the Forty-eighth World Health Assembly in May 1995, operative paragraph 6(3) of which reads as follows:

that this decision shall be without prejudice to the right of any Member to request restoration of its voting privileges in accordance with Article 7 of the Constitution.

3. In a letter to the Director-General dated 14 January 1999, the Minister for Foreign Affairs of Latvia requested that, in view of the situation prevailing in his country as described in his letter, the voting rights of Latvia should be restored. Latvia's arrears up to and including the year 1998 amounted to US\$ 2 148 600 after giving effect to a credit of US\$ 3900 from casual income on 1 January 1999. Latvia proposes to pay its current 1999 debt of US\$ 100 450 during 1999. In addition, Latvia proposes to pay the arrears over a period of six years as follows:

	US\$
1999	400 000
2000	350 500
2001	350 500
2002	350 500
2003	350 500
2004	346 600

4. The letter from the Minister for Foreign Affairs of Latvia is attached as part of Annex 5 for consideration and recommendation by the Administration, Budget and Finance Committee to the Fifty-second World Health Assembly.



MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS
REPUBLIC OF LATVIA

Dr. Gro Harlem Brundtland
Director-General
World Health Organization
20 Avenue Appia
1211 Geneva 27
Switzerland

14 January 1999

Dear Madam,

I have the honour to inform you, with reference to the letter of the Executive Director of WHO dated 17 December 1998, that the Government of the Republic of Latvia wishes to obtain the right to vote at the fifty-second World Health Assembly and would like to propose a plan for settling its arrears to the budget of the Organization.

The Government of the Republic of Latvia wishes to confirm its commitment to the purposes and objectives of WHO and is anxious to participate fully in the work of the Organization. The contribution of US\$ 2,152,500 outstanding, has not been paid due to the following conditions beyond the control of the Republic of Latvia:

- 1) after Latvia became a Member State of the United Nations in 1991, its assessment was decided by a voted decision in the General Assembly in 1992 on the basis of the assessment for the former Soviet Union and constituted 0.13% of the Regular Budget of the United Nations. This level of assessment far exceeded the capacity-to-pay of Latvia, as indicated by the scale of assessment adopted by the General Assembly of the United Nations on 22 December 1997, according to which the apportioned contribution of the Republic of Latvia constitutes 0.046% in 1998, 0.024% in 1999 and 0.017% in 2000;
- 2) assessments based on the 1992 decision of the General Assembly have enormously increased the assessed contributions of the Republic of Latvia throughout the United Nations system;

- 3) Latvia had to pay these large contributions in difficult economic and financial conditions where the many needs of a renewed state competed with each other.

The Government of the Republic of Latvia would like to submit to the World Health Assembly a six-year plan for settling its arrears that have accumulated since 1992. In addition, Latvia will pay its current contributions in full in the years for which they become due.

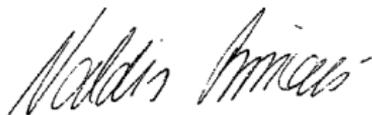
The proposed plan is as follows :

1999	\$400,000
2000	\$350,500
2001	\$350,500
2002	\$350,500
2003	\$350,500
2004	\$350,500

I would also kindly ask you to transmit to the World Health Assembly my Government's request that it be permitted to vote at the fifty-second World Health Assembly.

With my thanks for your attention to this matter, please accept, Madam, the assurances of my highest consideration.

Yours sincerely,



Valdis Birkavs
Minister for Foreign Affairs
of the Republic of Latvia

ANNEXE 5

**DEMANDE DE LA LETTONIE CONCERNANT LE RETABLISSEMENT
DE SON DROIT DE VOTE ET LE REECHELONNEMENT DE SES ARRIERES**

1. L'article 7 de la Constitution dispose ce qui suit :

Lorsqu'un Etat Membre ne remplit pas ses obligations financières vis-à-vis de l'Organisation, ou dans d'autres circonstances exceptionnelles, l'Assemblée de la Santé peut, aux conditions jugées par elle opportunes, suspendre les privilèges attachés au droit de vote et les services dont bénéficie l'Etat Membre. L'Assemblée de la Santé aura pouvoir de rétablir ces privilèges afférents au droit de vote et ces services.

2. Le droit de vote de la Lettonie a été suspendu en application de la résolution WHA48.6 adoptée par la Quarante-Huitième Assemblée mondiale de la Santé en mai 1995, dont le paragraphe 6.3) du dispositif se lit comme suit :

que cette décision est sans préjudice du droit de tout Membre de demander le rétablissement de son droit de vote conformément à l'article 7 de la Constitution.

3. Dans une lettre au Directeur général datée du 14 janvier 1999, le Ministre des Affaires étrangères de la Lettonie a demandé que, compte tenu de la situation régnant dans son pays, laquelle était décrite dans sa lettre, le droit de vote de la Lettonie soit rétabli. Les arriérés de la Lettonie jusques et y compris l'année 1998 s'élevaient à US \$2 148 600 compte tenu d'un crédit de US \$3900 au titre des recettes occasionnelles le 1^{er} janvier 1999. La Lettonie propose de payer, dans le courant de 1999, sa dette actuelle pour 1999, à savoir US \$100 450. Par ailleurs, elle propose de payer les arriérés sur une période de six ans comme suit :

	US \$
1999	400 000
2000	350 500
2001	350 500
2002	350 500
2003	350 500
2004	346 600

4. La lettre du Ministre des Affaires étrangères de la République de Lettonie figure à l'annexe 5 afin d'être examinée par le Comité de l'Administration, du Budget et des Finances et de faire l'objet d'une recommandation à la Cinquante-Deuxième Assemblée mondiale de la Santé.

MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES
REPUBLIQUE DE LETTONIE

Dr Gro Harlem Brundtland
Directeur général
Organisation mondiale de la Santé
20 Avenue Appia
1211 Genève 27
Suisse

Le 14 janvier 1999

Madame,

J'ai l'honneur de vous informer, en référence à la lettre du Directeur exécutif de l'OMS en date du 17 décembre 1998, que le Gouvernement de la République de Lettonie souhaite obtenir le droit de vote à la Cinquante-Deuxième Assemblée mondiale de la Santé et aimerait proposer un plan destiné à régler ses arriérés relatifs au budget de l'Organisation.

Le Gouvernement de la République de Lettonie souhaite confirmer son engagement vis-à-vis des buts et objectifs de l'OMS et tient à participer pleinement aux travaux de l'Organisation. La contribution non réglée d'un montant de US \$2 152 500 ne l'a pas été à cause de conditions indépendantes de la volonté de la République de Lettonie. Ces conditions sont les suivantes :

- 1) Après que la Lettonie est devenue un Etat Membre des Nations Unies en 1991, sa contribution a, suite à un vote, fait l'objet d'une décision de l'Assemblée générale en 1992 sur la base de la contribution prévue pour l'ex-Union soviétique et elle s'est élevée à 0,13% du budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies. Ce niveau de contribution excédait de loin les capacités de paiement de la Lettonie, ainsi que l'indiquait le barème adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 22 décembre 1997, selon lequel la contribution de la République de Lettonie est de 0,046% en 1998, 0,024% en 1999 et 0,017% en 2000.
- 2) Les calculs basés sur la décision de l'Assemblée générale de 1992 ont considérablement accru les contributions prévues pour la République de Lettonie dans l'ensemble du système des Nations Unies.
- 3) La Lettonie a dû payer ces importantes contributions malgré un contexte économique et financier difficile où les nombreux besoins d'un Etat renaissant se font concurrence.

Le Gouvernement de la République de Lettonie aimerait soumettre à l'Assemblée de la Santé un plan de six années pour régler les arriérés qui se sont accumulés depuis 1992. Par ailleurs, la Lettonie paiera intégralement ses contributions durant l'année au cours de laquelle elles devront être acquittées.

Le plan proposé est le suivant :

1999	\$400 000
2000	\$350 500
2001	\$350 500
2002	\$350 500
2003	\$350 500
2004	\$350 500

J'aimerais également vous prier de transmettre à l'Assemblée mondiale de la Santé la demande de mon Gouvernement touchant l'autorisation de voter durant la Cinquante-Deuxième Assemblée mondiale de la Santé.

Avec mes remerciements pour l'attention que vous voudrez bien accorder à cette question, je vous prie d'agréer, Madame, les assurances de ma très haute considération.

(signé)

Valdis Birkavs
Ministre des Affaires étrangères
de la République de Lettonie

ANNEX 6

**LIBERIA'S REQUEST FOR RESTORATION OF VOTING RIGHTS
AND RESCHEDULING OF ARREARS**

1. Article 7 of the Constitution reads as follows:

If a Member fails to meet its financial obligations to the Organization or in other exceptional circumstances, the Health Assembly may, on such conditions as it thinks proper, suspend the voting privileges and services to which a Member is entitled. The Health Assembly shall have the authority to restore such voting privileges and services.

2. The voting rights of Liberia are suspended pursuant to resolution WHA46.10 adopted by the Forty-sixth World Health Assembly in May 1993, operative paragraph 6(3) of which reads as follows:

that this decision shall be without prejudice to the right of any Member to request restoration of its voting privileges in accordance with Article 7 of the Constitution.

3. In letters to the Director-General dated 13 January 1999 and 30 March 1999, the Ministry of Foreign Affairs of Liberia requested that the voting rights of Liberia be restored. Liberia's arrears up to and including the year 1998 amounted to US\$ 356 682. Liberia proposes to pay, based on budget realities, these arrears over a 10-year period in amounts of US\$ 30 000 per year. This would result in payments for the first nine years (1999-2007) of US\$ 30 000 and the balance of US\$ 86 682 in the tenth year (2008). In addition, Liberia will also ensure that their yearly dues are paid.

4. The letters from the Ministry of Foreign Affairs of Liberia are attached as part of Annex 6 for consideration and recommendation by the Administration, Budget and Finance Committee to the Fifty-second World Health Assembly.



**REPUBLIC OF LIBERIA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
MONROVIA, LIBERIA**

RL/MFA/1033/2-1/'99

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Liberia presents its compliments to the office of the Resident Representative of the World Health Organization (WHO) and has the honour to refer to our earlier communication with Ref. No. RL/MFA/4186/2-14/'99 and dated January 13, 1999 requesting the rescheduling of the payment of Liberia's arrears to the World Health Organization (WHO), over a period of five years in the amount of Sixty Thousand United States Dollars (US\$60,000.00).

However, having carefully reviewed our present budgetary allocations, and based on the realities of the budget, we are constrained to appeal to the Director General through you for the rescheduling of the payment of Liberia's arrears over the period of ten years in the amount of Thirty Thousand United States Dollars (US\$30,000.00) per annual. In addition, we will also ensure that our yearly due is paid.

In this connection, the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Liberia requests the lifting of the suspension, thereby restoring Liberia's voting right to enable the country continue its full participation in the work and activities of the World Health Organization.

The Ministry therefore requests, that you convey as soon as possible this message to the Director General of the World Health Organization for her consideration.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Liberia avails itself of this opportunity to renew to the Resident Representative of the World Health Organization the assurances of its highest consideration.

MONROVIA-March 30, 1999

The Resident Representative
World Health Organization (WHO)
Monrovia, LIBERIA



REPUBLIC OF LIBERIA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
MONROVIA, LIBERIA

RL/MFA/4183/2-14/99

January 13, 1999

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Liberia presents its compliments to the Director General of the World Health Organization and has the honour to refer to Government's indebtedness to the World Health Organization (WHO), amounting to US \$350,000.00 (Three Hundred and Fifty Thousand Dollars).

In view of the fact that the amount owed contradicts the spirit of cooperation in the administration of the World Health Programs, Liberia's voting right in the Organization was suspended.

In September of 1998, the members of the Liberian delegation attending the Regional Committee Meeting for the Region of Africa which convened in Harare, Zimbabwe, held discussions with the authorities of WHO regarding the rescheduling of Liberia's indebtedness.

Meanwhile, Liberia recently paid an amount of \$41,000.00 (Forty-one Thousand) against the arrears and has developed a payment scheme of 60,000.00 (Sixty Thousand Dollars) to be contributed annually over a period of five years leading to the amortization of the entire amount of \$350,000.00 (Three Hundred and Fifty Thousand Dollars) owed the Organization.

Moreover, Government has also scheduled to pay an additional fee of \$41,000.00 (Forty-one Thousand Dollars) to the organization shortly.

In this connection, the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Liberia requests the lifting of the suspension, thereby restoring Liberia's voting right to enable the country continue its full participation in the work and activities of the World Health Organization.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Liberia avails itself of this opportunity to renew to the Director General of the World Health Organization the assurances of its highest consideration.

The Director General
World Health Organization (WHO)



ANNEXE 6

**DEMANDE DU LIBERIA CONCERNANT LE RETABLISSEMENT
DE SON DROIT DE VOTE ET LE REECHELONNEMENT DE SES ARRIERES**

1. L'article 7 de la Constitution dispose ce qui suit :

Lorsqu'un Etat Membre ne remplit pas ses obligations financières vis-à-vis de l'Organisation, ou dans d'autres circonstances exceptionnelles, l'Assemblée de la Santé peut, aux conditions jugées par elle opportunes, suspendre les privilèges attachés au droit de vote et les services dont bénéficie l'Etat Membre. L'Assemblée de la Santé aura pouvoir de rétablir ces privilèges afférents au droit de vote et ces services.

2. Le droit de vote du Libéria a été suspendu en application de la résolution WHA46.10 adoptée par la Quarante-Sixième Assemblée mondiale de la Santé en mai 1993, dont le paragraphe 6.3) du dispositif se lit comme suit :

que cette décision est sans préjudice du droit de tout Membre de demander le rétablissement de son droit de vote conformément à l'article 7 de la Constitution.

3. Dans ses lettres au Directeur général en date du 13 janvier 1999 et du 30 mars 1999, le Ministère des Affaires étrangères du Libéria a demandé le rétablissement du droit de vote du Libéria. Les arriérés du Libéria jusques et y compris l'année 1998 s'élevaient à US \$356 682. Tenant compte de la réalité budgétaire, le Libéria propose de payer ces arriérés sur une période de 10 ans à raison de US \$30 000 par an. Il effectuera des paiements de US \$30 000 durant les neuf premières années (1999-2007) et versera un solde de US \$86 682 la dixième année (2008). Par ailleurs, le Libéria s'engage également à payer ses contributions annuelles.

4. Les lettres émanant du Ministère des Affaires étrangères de la République du Libéria figurent à l'annexe 6 afin d'être examinées par le Comité de l'Administration, du Budget et des Finances et de faire l'objet d'une recommandation à la Cinquante-Deuxième Assemblée mondiale de la Santé.

REPUBLIQUE DU LIBERIA
MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
MONROVIA, LIBERIA

RL/MFA/1033/2-1/'99

Le Ministère des Affaires étrangères de la République du Libéria présente ses compliments au bureau du Représentant résident de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) et a l'honneur de se référer à notre précédente communication portant le numéro de référence RL/MFA/4186/2-14/'99 et datée du 13 janvier 1999 demandant le rééchelonnement du paiement des arriérés du Libéria, d'un montant de soixante mille dollars des Etats-Unis (US \$60 000), à l'Assemblée mondiale de la Santé (OMS) sur une période de cinq ans.

Toutefois, après avoir soigneusement examiné notre allocation budgétaire actuelle et tenu compte de la réalité budgétaire, nous sommes contraints d'en appeler au Directeur général par votre intermédiaire afin de rééchelonner, sur une période de 10 ans, le paiement des arriérés du Libéria, en versant un montant de trente mille dollars des Etats-Unis (US \$30 000) par an. Par ailleurs, nous nous engageons également à payer nos contributions annuelles.

A ce sujet, le Ministère des Affaires étrangères de la République du Libéria demande l'annulation de la suspension et le rétablissement du droit de vote du Libéria afin de permettre au pays de continuer à participer pleinement et entièrement aux travaux et activités de l'Organisation mondiale de la Santé.

Le Ministère vous demande par conséquent de transmettre dès que possible le présent message au Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé pour examen.

Le Ministère des Affaires étrangères de la République du Libéria saisit cette occasion de renouveler au Représentant résident de l'Organisation mondiale de la Santé les assurances de sa très haute considération.

MONROVIA, le 30 mars 1999

Le Représentant résident
Organisation mondiale de la Santé (OMS)
Monrovia, LIBERIA

REPUBLIQUE DU LIBERIA
MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES
MONROVIA, LIBERIA

RL/MFA/4183/2-14/99

Le 13 janvier 1999

Le Ministère des Affaires étrangères de la République du Libéria présente ses compliments au Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé et a l'honneur de se référer à la dette de son Gouvernement vis-à-vis de l'Organisation mondiale de la Santé (OMS), laquelle s'élève à US \$350 000 (trois cent cinquante mille dollars).

Compte tenu du fait que cette dette contredit l'esprit de coopération qui régit l'administration des programmes de santé mondiaux, le droit de vote du Libéria à l'Organisation a été suspendu.

En septembre 1998, les membres de la délégation libérienne participant à la réunion du Comité régional pour la Région africaine, qui s'est réuni à Harare (Zimbabwe), ont eu des entretiens avec les autorités de l'OMS concernant le rééchelonnement de la dette du Libéria.

Entre-temps, le Libéria a récemment payé un montant de US \$41 000 (quarante et un mille) sur ses arriérés et a élaboré un plan de paiement de US \$60 000 (soixante mille dollars) à verser tous les ans sur une période de cinq ans afin d'amortir la somme totale, soit \$350 000 (trois cent cinquante mille dollars), due à l'Organisation.

Par ailleurs, le Gouvernement a également prévu de payer un montant supplémentaire de \$41 000 (quarante et un mille dollars) à l'Organisation dans un bref délai.

A ce sujet, le Ministère des Affaires étrangères de la République du Libéria demande l'annulation de la suspension et le rétablissement du droit de vote du Libéria, afin de permettre au pays de continuer à participer pleinement et entièrement aux travaux et activités de l'Organisation mondiale de la Santé.

Le Ministère des Affaires étrangères de la République du Libéria saisit cette occasion de renouveler au Directeur général de l'Organisation mondiale de la Santé les assurances de sa très haute considération.

Le Directeur général
Organisation mondiale de la Santé (OMS)



El Ministro de Relaciones Exteriores

25 de Febrero de 1999

MRE/DM/2111/02/99

Señora Directora General:

Como es de su conocimiento, la Asamblea General de las Naciones Unidas, aprobó por unanimidad, el 4 de noviembre de 1998, la Resolución RES/53/1(C) dirigida al Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria de las Naciones Unidas y de socorro en casos de desastre, incluida la asistencia económica especial a determinados países o regiones.

En dicha Resolución la Asamblea General expresó su profundo pesar por las pérdidas humanas y materiales y el gran número de damnificados causados por el Huracán Mitch en Centroamérica, e hizo un llamado a todos los Estados Miembros y a todos los órganos y organismos del sistema de las Naciones Unidas, así como las instituciones financieras y de desarrollo a que colaboren con la rehabilitación y reconstrucción a corto, mediano y largo plazo de la economía y la población afectada.

En ese mismo contexto, el 1 de diciembre de 1998, la Asamblea General aprobó otra Resolución RES/53/1(D), pidiendo a la comunidad internacional continúe prestando su apoyo y cooperación a Nicaragua, tomando en cuenta las circunstancias excepcionales que enfrenta el país, y consciente de que, pese de la reducción y renegociación de la pasada carga de la deuda externa logradas con la colaboración de la comunidad internacional, Nicaragua continúa siendo un país altamente endeudado, afectando negativamente las posibilidades para asegurar un desarrollo sostenible auténtico. Asimismo, destaca la necesidad de que la comunidad internacional le proporcione los recursos financieros necesarios, de manera sostenida y en condiciones favorables, con miras a promover eficazmente su crecimiento y desarrollo económico, conservación de sus recursos naturales y su consolidación democrática.

Como usted sabe, los daños ocasionados por el Huracán Mitch a nuestro país ascienden, según informe preliminar del Banco Central de Nicaragua del 16 de noviembre de 1998, a US\$ 1,504 millones de dólares; ello sumado a las necesidades de los 870 mil damnificados, que menciona el mismo informe, sobrepasa nuestra capacidad de respuesta para la total reconstrucción y rehabilitación de Nicaragua. Por ello, la comunidad internacional está colaborando con Nicaragua para paliar las necesidades más urgentes y coadyuvar con la transformación de nuestra economía.

Respondiendo a ese llamado de la Asamblea General de las Naciones Unidas, la Organización de Estados Iberoamericanos, resolvió durante su Asamblea realizada en Santiago de Chile los días 27 y 28 de noviembre de 1998, condonar la deuda total que tenían los países afectados por el Huracán Mitch y además estableció un período de exención de cuatro años para el pago de la cuota correspondiente.

Por lo anterior, estoy convencido que sólo con el apoyo solidario de los Estados Miembros y de todos los órganos y organismos internacionales, así como las instituciones financieras y de desarrollo, es que podremos iniciar la transformación económica y social de Nicaragua.

Como usted comprenderá, la crítica situación por la que atravesamos hace difícil a nuestro país, destinar recursos hacia otras actividades que no estén contempladas dentro del Programa de Reconstrucción y Transformación Nacional. Por lo tanto, tomando en cuenta la solidaridad que ha demostrado el Organismo a su digno cargo, y el invaluable apoyo que ha dado a nuestro país durante la emergencia, es que me dirijo a usted para apelar nuevamente a su buena voluntad hacia nuestro país, y solicitar por su digno medio a las instancias competentes, se condone la deuda total que Nicaragua tiene con ese Organismo Internacional.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle las más altas muestras de mi distinguida consideración.



Eduardo Montealegre R.

Honorable Señora
Gro Harlem Brundtland
Directora General
Organización Mundial de la Salud
Ginebra, Suiza